



دفتر مقام معظم رهبری  
www.leader.ir

## ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติประกาศรับรอง ดร.มัสฮูด เพเชชกีเยน เป็นประธานาธิบดี - 31 /Jul/ 2024

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม อยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี พร้อมทั้งบรรดาเจ้าหน้าที่รัฐฯ ทหาร และสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร บรรดาครอบครัวชะฮีด เอกอัครราชทูตประเทศต่างๆประจำกรุงเตหะราน เข้าร่วมในพิธีรับรองการดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีสมัยที่ 14 โดยท่านผู้นำได้ประกาศแต่งตั้ง ดร.มัสฮูด เพเชชกีเยน ให้ดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีของสาธารณรัฐอิสลามอย่างเป็นทางการ ซึ่งตรงตามมาตรา 110 ข้อที่ 9 ของรัฐธรรมนูญ ด้วยการลงคะแนนเสียงของประชาชนอิหร่าน

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า พิธีการรับรองนี้ เกิดขึ้นหลังการจัดการเลือกตั้งประธานาธิบดีครั้งที่ 14 เป็นความภาคภูมิใจของชาติและการแสดงถึงความมีเหตุผลและความเจียบสงบของบรรยากาศการเมืองของประเทศ ทั้งนี้ ประชาชาติได้เลือกบุคคลที่มีเกียรติ ชื่อสัตย์ เป็นที่รักของประชาชน และเป็นนักวิชาการ ขึ้นดำรงตำแหน่งประธานาธิบดี

โดย ฮุจญตุลอิสลาม วาลมุสลิมีน มุฮัมมะดีย์ ซุลฟัยกานี เป็นผู้อ่านคำประกาศรับรองของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

ด้วยพระนามของอัลลอฮ์ ผู้ทรงเมตตาเสมอ ผู้ทรงกรุณาปรานียิ่ง

การสรรเสริญทั้งหมดนั้น เป็นกรรมสิทธิ์ของพระผู้อภิบาลแห่งสากลจักรวาล และขอกล่าวอำนาจพรแต่ศาดาตามุฮัมมัด และบรรดาศาว์วาน ผู้บริสุทธิ์ของท่าน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ผู้ที่คงเหลืออยู่ในสากลจักรวาล(อิมามมะฮ์ดี (อ.ญ.)

ขอขอบคุณต่อพระผู้เป็นเจ้า ผู้ทรงรอบรู้และผู้ทรงอำนาจ ผู้ทรงทำให้อิหร่านแห่งอิสลามได้รับความภูมิใจอีกครั้ง และทำให้ภาพลักษณ์ของประเทศที่ยิ่งใหญ่เปล่งประกายแสงสว่าง

บททดสอบในการเลือกตั้งประธานาธิบดีที่กำหนดชะตากรรมได้เสร็จสิ้นลงด้วยความพยายามของประชาชนและเจ้าหน้าที่ทั้งหลาย ในสภาวะที่ยากลำบากด้วยความสงบนิ่งและความสงบสุข อีกทั้งบุคคลที่ได้รับการเลือกของชาติพร้อมที่จะตอบสนองต่อความรับผิดชอบอันยิ่งใหญ่

การเลือกตั้งประธานาธิบดีครั้งที่ 14 เกิดขึ้นก่อนที่จะครบวาระของประธานาธิบดี ชะฮีดผู้ล่วงลับ ซึ่งเป็นหนึ่งในความภาคภูมิใจของชาติอิหร่าน และเป็นสัญญาณของความมั่นคงของรัฐอิสลามที่ยืนหยัด และบ่งบอกถึงความมีเหตุผลและความเจียบสงบของบรรยากาศทางการเมืองของประเทศ

เมื่อเหลียวมองถึงบางปรากฏการณ์อันไม่พึงประสงค์จากบททดสอบที่คล้ายคลึงกันในบางภูมิภาคของโลก แสดงให้เห็นว่า ชาวอิหร่านและประชาชาติอิหร่านนั้นมีความโดดเด่นอย่างมากทีเดียว

บัดนี้ ด้วยความขอบคุณต่อทุกคนที่มีบทบาทในการสร้างความภาคภูมิใจนี้ เนื่องจากการปฏิบัติตามประชาชาติยิ่งใหญ่ในการลงคะแนนเสียงให้กับ ดร. มัสฮูด เพเชชกีเยน บุคคลที่มีเกียรติ ชื่อสัตย์ เป็นที่รักของประชาชน และเป็นนักวิชาการ ข้าพเจ้าจึงขอรับรองและประกาศแต่งตั้งให้เขา ดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอิสลาม และด้วยอาและ ความหวังอย่างจริงใจเพื่อให้เขาประสบความสำเร็จ และข้าพเจ้าขอเน้นย้ำอีกครั้งว่า คะแนนเสียงของประชาชนและการรับรองของข้าพเจ้า จะดำเนินต่อไปตราบนานเท่านาน โยบายของเขายังคงปฏิบัติตามเส้นทางอันเที่ยงตรงของอิสลามและการปฏิวัติอิสลาม

ขอความสานติ พึงมีแต่ปางพ่าวผู้ทรงคุณธรรมของพระผู้เป็นเจ้า



ชัยยิด อาลี คามาเนอี

7 มรดอด 1403

ตรงกับ 28 กรกฎาคม 2024

ในพิธีการนี้ หลังจากที่ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามได้มอบคำสั่งรับรองและประกาศแต่งตั้ง นายเพชชกียอน ดาร์จตำแหน่งประธานาธิบดีของประเทศแล้ว โดยท่านผู้นำได้ให้โอวาท ถู่ว่า การเลือกตั้งครั้งที่ 14 เป็นความสำเร็จในบททดสอบที่สำคัญของประชาชาติ และแสดงความหวังว่า ผลของการเลือกตั้งอันหอมหวานจะรู้สึกถูกรสชาติของประชาชาติและท่านยังให้คำแนะนำที่สำคัญแก่ประธานาธิบดีและรัฐบาลในอนาคต ประชาชนและผู้สนับสนุนผู้สมัครทั้งหลาย ท่านอยาตุลลอฮ์ คามาเนอี ด้วยการขอบคุณต่อพระเจ้า ถู่ว่า พิธีการรับรอง เป็นหน้าสุดท้ายของหนังสือที่เต็มไปด้วยความหมาย ซึ่งประชาชาติอิหร่านและผู้ที่เกี่ยวข้องกับการเลือกตั้งครั้งที่ 14 ได้เก็บรักษาไว้ในการระดมความคิดของประชาชาติ ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ให้เห็นถึงบรรยากาศความโศกเศร้าของสาธารณชนที่เกิดจากการสูญเสียประธานาธิบดีผู้ล่วงลับ โดยท่านกล่าวว่า “ถึงแม้ว่า จะเป็นเช่นนี้ แต่การเลือกตั้งได้ดำเนินไปด้วยความสงบนิ่ง ความปลอดภัย มีการแข่งขันกัน และการสร้างปฏิสัมพันธ์กันของผู้สมัครกับประธานาธิบดีที่ได้รับเลือกอย่างน่าชื่นชม ซึ่งเกิดจากความเพียรพยายามของนายมุคิบ ผู้รักษาการประธานาธิบดีและคณะรัฐบาลในประเด็นนี้ ภายในระยะเวลา 2 เดือน ข้าพเจ้าต้องขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้ด้วย” ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติ ถู่ว่า ประชาธิปไตยที่ผสมผสานกับการแข่งขันและความปลอดภัยในประเทศ อันเป็นผลมาจากการลุกขึ้นต่อสู้และการปฏิวัติอิสลามของประชาชาติเมื่อต้องเผชิญกับสถานการณ์ที่น่าเศร้าใจในอดีตที่ผ่านมา โดยท่านกล่าวเสริมว่า “นับตั้งแต่วันแรกของชัยชนะ ท่านอิมามโคมัยนี ผู้สูงส่ง ด้วยความเด็ดขาดอย่างสมบูรณ์ การมีส่วนร่วมและอิทธิพลของประชาชนในการบริหารประเทศ

ในฐานะที่เป็นการกระทำที่ไม่เคยมีมาก่อนและถือเป็นเหตุการณ์หนึ่งที่สำคัญที่สุดในการสร้างประวัติศาสตร์ของประเทศ” ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังชี้ให้เห็นถึงประสพการณ์ที่ล้มเหลวของยุคสมัยรัฐธรรมนูญนิยม โดยท่านกล่าวว่า “แม้ว่า ประชาชนจะต่อสู้ดิ้นรน แต่ประสพการณ์ดังกล่าวก็ยังคงไร้ผล เนื่องจากการขาดผู้นำที่มีอำนาจ มีอิทธิพล เป็นที่นิยมของประชาชน และความโกลาหลของสถานการณ์ภายใน รวมทั้งการแทรกแซงของพวกต่างชาติที่นำไปสู่การสถาปนาเผด็จการที่โหดเหี้ยมและใช้ความรุนแรง ในอีก 15 ปีต่อมา ซึ่งถูกเรียกว่า เรซา ซาห์ และความเพียรพยายามอย่างหนักหน่วงของชาติชาติก็สูญเปล่า”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คามาเนอี ถู่ว่า ความเป็นเผด็จการ การแสดงถึงการถูกกดขี่และความกดดันต่อประชาชาติ และความอับอายต่อสูและการปฏิบัติตามในการเผชิญหน้ากับพวกต่างชาติ เป็นลักษณะที่สำคัญที่สุดของการปกครองระบอบปาห์ลาวีที่ 1 โดยท่านกล่าวเสริมว่า “พวกอังกฤษได้กระทำการทุกอย่างที่พวกเขาต้องการ ทั้งในแง่ทางการเมือง วัฒนธรรม เศรษฐกิจ การบริหารประเทศและการต่อต้านศาสนาและนักการศาสนา ด้วยการปล้นสะดมทรัพย์สินของชาติอิหร่านโดยอาศัยบุคคลผู้นี้ และในที่สุด เขาก็ถูกเนรเทศและขับไล่ออกจากอิหร่าน เนื่องจากมีแนวโน้มไปทางเยอรมนีของฮิตเลอร์ และมอบอำนาจให้ลูกชายที่ไร้ความสามารถของเขาดำรงอยู่ต่อไปในนโยบายเดียวกัน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถู่ว่า วิกฤติของการหายใจไม่ออกภายในอย่างรุนแรง ความอับอายต่อสูในการเผชิญหน้ากับนโยบายของพวกต่างชาติ และการปล่อยให้มีการปล้นสะดมทรัพย์สินของประเทศ รวมทั้งน้ำมัน เป็นลักษณะที่สำคัญของมุฮัมหมัด เรซา ปาห์ลาวี โดยท่านกล่าวว่า “ภารกิจของบุคคลที่สองได้มาถึงจุดหนึ่ง โดยการโค่นล้มรัฐบาลแห่งชาติที่สถาปนาขึ้นเป็นพิเศษด้วยคะแนนเสียงของประชาชน โดยหันไปใช้รัฐประหารแบบอเมริกา-อังกฤษ ซึ่งไม่อาจจินตนาการถึงอาชญากรรมที่สูงกว่านี้ได้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถู่ว่า ระบอบประชาธิปไตยในปัจจุบันในประเทศ เป็นของขวัญแห่งการปฏิวัติอิสลามให้กับประชาชาติ โดยท่านกล่าวว่า “ในช่วงสี่สิบปีที่ผ่านมา มีการเลือกตั้งหลายสิบครั้งโดยมีการแข่งขันกัน ความปลอดภัย และการมีส่วนร่วมของประชาชน ซึ่งแน่นอนว่า บางครั้ง การมีส่วนร่วมที่สูงและบางครั้งก็น้อยกว่า แต่ทว่า อันดับแรก คือ ความสำคัญของแรงจูงใจของประชาชนนั้นเกิดขึ้นมาโดยตลอด”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คามาเนอี กล่าวถึงคำพูดของประธานาธิบดีในพิธีการในวันนี้ว่า เป็นที่น่าเชื่อถือ มีความลึกซึ้ง และแสดงให้เห็นถึงการยึดมั่นในรากฐานที่แท้จริงของระบอบประชาธิปไตยทางศาสนา โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า

“เราหวังว่าด้วยพระมหากรุณาธิคุณของพระเจ้าและความช่วยเหลือของทุกคน

ประธานาธิบดีที่คู่ควรของประเทศและรัฐบาลที่จะถูกจัดตั้งขึ้นจะสามารถบรรลุภารกิจที่ยิ่งใหญ่เพื่อชาติและประชาชาติได้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม จึงได้ให้คำแนะนำที่สำคัญ 7 ประการแก่ประธานาธิบดี รัฐบาล และเจ้าหน้าที่ในภาคส่วนต่างๆ



ในคำแนะนำประการแรก ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามชี้ให้เห็นถึงความมั่งคั่งและศักยภาพทางธรรมชาติและทรัพยากรมนุษย์เป็นจำนวนมากของอิหร่านที่ยิ่งใหญ่ โดยท่านเรียกร้องให้รัฐบาลใหม่ใช้ประโยชน์จากขีดความสามารถเหล่านี้ โดยท่านกล่าวว่า “มีคนจำนวนมากเป็นนักคิดและมีความคิดสร้างสรรค์ในประเทศ ซึ่งมีคำแนะนำหรือคำคัดค้านของพวกเขา ถือเป็นแนวทางที่ดีและน่าทึ่งใจอย่างมาก รัฐบาลและประธานาธิบดี ผู้ทรงเกียรติ ควรใช้ประโยชน์จากขีดความสามารถอันมหาศาลนี้ เพื่อให้บรรลุเป้าหมายโดยใช้ยุทธศาสตร์ เพื่อประชาชน กับประชาชน และในหมู่ประชาชน”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า “นอกเหนือจากศักยภาพของทรัพยากรมนุษย์แล้ว ประเทศยังมีโอกาสและความมั่งคั่งทางธรรมชาติอีกมากมาย ซึ่งในปัจจุบันนี้ ส่วนมากยังไม่เคยถูกนำมาใช้ประโยชน์ด้วยเช่นกัน และภารกิจที่ยิ่งใหญ่สามารถกระทำได้ด้วยการอาศัยโอกาสเหล่านี้ โดยมีเงื่อนไข คือ ความเพียรพยายามอย่างยั่งยืน การติดตามการทำงานต่างๆอย่างจริงจังและการเลือกเพื่อนร่วมงานที่ดี”

คำแนะนำประการที่สองของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามเกี่ยวกับความสำคัญการทำงานแบบญิฮาด และท่านผู้นำยังเน้นย้ำให้เห็นว่า กฎแห่งปัญญาต่างๆ สามารถเคลื่อนย้ายได้ด้วยจิตวิญญาณแห่งญิฮาด โดยท่านกล่าวเสริมว่า “การทำงานแบบญิฮาด หมายถึงการทำงานที่ไม่รู้จักความเหน็ดเหนื่อยและไม่ได้รับค่าจ้างและการมีบุญคุณของการทำงาน อีกทั้งก้าวไปข้างหน้าโดยมีเป้าหมายในการปฏิบัติตามหน้าที่ของมนุษยธรรมและแห่งพระเจ้า”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามไม่ได้ถือว่า การปฏิบัติตามกรอบกฎหมายและการบริหาร เป็นการปฏิเสธการทำงานแบบญิฮาด โดยท่านกล่าวว่า “หลายคนปฏิบัติตามกฎหมายแบบผิวเผิน แต่ไม่ได้ผลลัพธ์ที่ตามต้องการ แต่ทว่าการทำงานแบบญิฮาดมุ่งเน้นไปที่คุณภาพ ดังภารกิจที่ยิ่งใหญ่ เช่น ชัยชนะในการป้องกันอันศักดิ์สิทธิ์แปดปี และการเผชิญหน้ากับแผนการสมรู้ร่วมคิดที่ซับซ้อนและมีหลากหลายของเหล่าศัตรู ก็จะเกิดขึ้นได้ด้วยการงานแบบญิฮาด”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า ฆะฮีดระฮ์ชี เป็นผู้ที่ทำงานแบบญิฮาด โดยท่านผู้นำตั้งข้อสังเกตว่า “เขานั้นเป็นผู้ที่ไม่รู้จักทั้งกลางวันและกลางคืนสำหรับการทำงานและความพยายามต่างๆ และเขาไม่ได้แสวงหาความดีของผู้อื่นจากผลงานอันมากมายของเขา”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า สิ่งที่เป็นหัวใจของการทำงานแบบญิฮาด คือ การมีส่วนร่วมของเจ้าหน้าที่ทั้งหลายในภาคสนามและการหลีกเลี่ยงจากการควบคุมในระยะไกล โดยท่านกล่าวว่า “เป็นไปได้ที่ผู้บริหารจัดการจะควบคุมสิ่งต่าง ๆ จากระยะไกล และเขาจะต้องเข้าถึงหัวใจของการทำงานต่างๆ”

ในคำแนะนำประการต่อมา ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า การมีปฏิสัมพันธ์ระหว่างเสาหลักของประเทศ เป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่ง โดยท่านกล่าวว่า “ทั้งรัฐสภาควรช่วยเหลือรัฐบาลและรัฐบาลควรใส่ใจกับความอ่อนไหวของรัฐสภา ฝ่ายตุลาการสูงสุดควรมีส่วนร่วมด้วยเช่นกันในทุกจุดที่มีความต้องการ”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังชี้ให้เห็นถึงคำแนะนำของตอนที่มอบบรรดาประธานสภาทั้งหลายในการจัดประชุมร่วมกัน โดยท่านกล่าวว่า “การประชุมประธานสภาทั้งหลายและการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในประเด็นต่างๆ ถือเป็นโอกาสที่ดีอย่างมากที่ควรคำนึงถึงอย่างจริงจัง”

การรักษาลำดับความสำคัญ เป็นคำแนะนำประการที่สี่ของท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ด้วยการเน้นย้ำโดยท่านกล่าวว่า “ข้าพเจ้ารู้สึกอ่อนไหวอย่างมากต่อประเด็นทางวัฒนธรรมและทางสังคม แต่ในปัจจุบันนี้ ในแง่ของเวลา คือ การให้ความสำคัญกับประเด็นทางเศรษฐกิจ และต้องการมีการขับเคลื่อนทางเศรษฐกิจที่แข็งแกร่ง ความต่อเนื่อง และคำนวณอย่างรอบคอบ นั่นหมายความว่า รัฐบาลชุดที่ผ่านมา มีผลงานอันทรงคุณค่าที่ควรจะทำต่อไปอย่างต่อเนื่องและควรเพิ่มภารกิจอื่นๆ เข้าไปอีกด้วยเช่นกัน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า มาตรการทางเศรษฐกิจในประเด็นที่สำคัญ เช่น มูลค่าสกุลเงินตราของประเทศ การผลิต การลงทุน การปรับปรุงสภาพแวดล้อมทางธุรกิจ ตลอดจน มาตรการระยะสั้นและเร่งด่วน เพื่อปรับปรุงความเป็นอยู่ของประชาชน เป็นสิ่งที่มีความจำเป็นอย่างยิ่ง โดยท่านกล่าวว่า “เราสามารถที่จะกระทำภารกิจต่างๆเหล่านี้ได้”

ในคำแนะนำอีกประการหนึ่งที่กล่าวถึงประชาชนทุกคน และนักเคลื่อนไหวทางการเมืองและทางสังคม ซึ่งท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามชี้ให้เห็นว่า บรรยากาศการเลือกตั้งและความรู้สึกของสาธารณชน อันเป็นผลจากความท้าทายและการแข่งขันในเวทีการเลือกตั้ง โดยท่านเน้นย้ำว่า “หลังจากการเลือกตั้ง เราไม่ควรใส่ใจกับการกระชากประชาชนต่างๆในการแบ่งเป็นสองฝ่ายและการเตรียมการ นี่คือ คำแนะนำที่เน้นย้ำของข้าพเจ้า”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังเน้นย้ำให้เห็นว่า

อย่าทำให้ความรู้สึกที่เกิดขึ้นในช่วงการเลือกตั้งเป็นเหตุให้ประชาชนต้องทะเลาะกันและไม่ควรเกิดขึ้นต่อไป โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “ลักษณะอันเฉพาะของการเลือกตั้ง คือ การลงคะแนนเสียงให้กับบุคคลหนึ่ง



และการไม่ลงคะแนนเสียงให้กับอีกบุคคลหนึ่ง แต่การกระทำนี้ไม่ควรทำให้เกิดการทะเลาะวิวาท ความแตกต่าง และความแตกแยกกัน”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า การมาและไปของรสนิยมและแนวโน้มต่างๆที่หลากหลาย ในการบริหารประเทศ ตั้งแต่เริ่มต้นการปฏิวัติอิสลามจนถึงบัดนี้ เป็นบททดสอบประเภทหนึ่ง โดยท่านกล่าวว่า “ในการเลือกตั้งทั้งหมดที่จัดขึ้น ทุกคนที่ลงนามไม่ว่าจะผู้สมัครได้รับการโหวตหรือผู้ที่ไม่ได้รับการโหวต พวกเขาเหล่านี้ คือ ผู้ชนะ เพราะว่า ประชาชาติอิหร่านเป็นผู้ชนะและเราไม่มีผู้แพ้ในการเลือกตั้งครั้งนี้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวถึงนักเคลื่อนไหวทางการเมือง ทางสังคม และการเลือกตั้งทุกคน โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ไม่ว่าผู้สนับสนุนผู้สมัครที่ได้รับการโหวตหรือไม่ได้รับโหวต รู้สึกว่า ตนเองนั้นมีความสูงส่ง หรือผู้สนับสนุนผู้สมัครไม่ได้รับโหวตก็ไม่ควรรู้สึกถึงการพ่ายแพ้”

ในคำแนะนำประการต่อมา ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม

ให้คำแนะนำแก่บรรดาเจ้าหน้าที่และผู้ในการรู้จักคุณค่าของศักยภาพในประเทศและการพึ่งพาซึ่งกันและกัน โดยท่านกล่าว

“พวกท่านจงให้ความสำคัญกับศักยภาพในประเทศ เพื่อให้เราทำได้ ยังคงเป็นสโลแกนตลอดไป”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ไม่ถือว่า คำแนะนำให้พึ่งพาศักยภาพในประเทศ ไม่ได้หมายถึง การไม่ใช้ประโยชน์จากศักยภาพภายนอก โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ไม่มีผู้ฉลาดคนใดบอกว่า จะไม่ใช้ประโยชน์จากศักยภาพและสิ่งอำนวยความสะดวกภายนอก

แต่ที่ว่าเราควรใช้ขีดความสามารถภายในและภายนอกทั้งหมด แม้ว่า

บางครั้งเหล่าศัตรูของเราจะกระทำการทำงานที่เป็นประโยชน์กับเราก็ดำเนินการ เราก็ต้องใช้ประโยชน์จากมัน

แต่ที่ว่าอย่าได้เพิกเฉยต่อศักยภาพภายในเป็นอันขาด และไม่ควรหยุดปัญหาภายในและภายนอกไว้กับประเด็นภายนอก”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม เน้นย้ำกับเจ้าหน้าที่ว่า “ทุกการงานที่ดีและมีเกียรติ ซึ่งพวกท่านสามารถทำได้ในระดับโลก แต่อย่าได้เพิกเฉยจากขีดอำนาจและความคิดสร้างสรรค์ในประเทศ”

คำแนะนำประการสุดท้ายของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามเกี่ยวกับประเด็นนโยบายต่างประเทศ ในประเด็นนี้ โดยท่านกล่าวว่า “พวกท่านจงมีความกระตือรือร้นและมีประสิทธิภาพ ไม่ใช่ไม่แสดงปฏิกิริยาใดๆในการเผชิญหน้ากับกระแสและเหตุการณ์ระดับโลก โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระดับภูมิภาค และประเด็นทางการเมืองและแม้แต่วิทยาศาสตร์ เช่น ปัญญาประดิษฐ์”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังชี้ให้เห็นว่า การเพิกเฉยและการละเลยเหตุการณ์ต่างๆ ของโลกและภูมิภาคเป็นสิ่งที่ไม่อนุญาต

โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า “พวกท่านจะต้องแสดงจุดยืนของประเทศอย่างเปิดเผย ชัดเจน และมีสิ่งหนึ่ง

เพื่อให้โลกได้รู้จักถึงจุดยืนของอิหร่านแห่งอิสลาม”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังกล่าวเตือนเกียรติรำลึกความทรงจำ ชาติผู้รับใช้ อะมีร์อับดุลลอฮียอน

ผู้ซึ่งสวมหน้ากากเป็นนักการทูตและนักเจรจาที่ดี มีความคล่องตัว ผู้ขับเคลื่อน และมีความพยายามที่เป็นประโยชน์ โดยท่านกล่าวว่า

“การขับเคลื่อนและความพยายามเหล่านี้ควรดำเนินต่อไปอย่างต่อเนื่อง”

ในการจัดลำดับความสำคัญของนโยบายต่างประเทศของประเทศ

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามชี้ให้เห็นถึงสิทธิพิเศษของอิหร่านในการมีเพื่อนบ้านเป็นจำนวนมาก ถือว่า

จะต้องทำงานและให้ความพยายามอย่างจริงจังในการกระชับความสัมพันธ์กับเพื่อนบ้าน เป็นสิ่งที่มีความจำเป็นโดยท่านกล่าวว่า

“ลำดับความสำคัญของนโยบายต่างประเทศอีกประการหนึ่ง คือ การกระชับความสัมพันธ์กับประเทศต่างๆ เช่น

ประเทศในแอฟริกาและเอเชียที่สามารถจะขยายสนามทางการทูตของอิหร่านได้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า

ความสำคัญของนโยบายต่างประเทศอีกประการหนึ่งคือการรู้จักคุณค่าและการกระชับความสัมพันธ์กับประเทศต่างๆ ซึ่งเมื่อหลายปีที่ผ่านมา ให้การสนับสนุนอิหร่านในการเผชิญกับแรงกดดันต่างๆ และการช่วยเหลือในด้านการทูตและเศรษฐกิจ”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมในประเด็นนี้ว่า

“การที่เราไม่ได้เอื้ออุปประเทศในยุโรปในการลำดับความสำคัญของนโยบายต่างประเทศ ไม่ได้หมายถึง

การต่อต้านและความเป็นปฏิปักษ์กัน แต่ที่ว่า ด้วยเหตุผล ซึ่งพวกเขาปฏิบัติต่ออิหร่านอย่างดีในกรณีต่างๆ เช่น มาตรการคว่ำบาตร น้ำมัน และคดีปลอม เช่น สิทธิมนุษยชน หากพวกเขาไม่มีพฤติกรรมที่ไม่ดีเหล่านี้ ความสัมพันธ์กับพวกเขา

ถือเป็นสิ่งสำคัญประการหนึ่งของเราแน่นอนว่า มีบางประเทศที่เราไม่ลืมเลือนการรังแกและพฤติกรรมที่ชั่วร้ายของพวกเขา”

ในช่วงสุดท้ายของการปราศรัย ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า ประเด็นฉนวนกาซ่า เป็นประเด็นในระดับโลก

โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ปาเลสไตน์ในครั้งหนึ่ง เคยเป็นเพียงประเด็นของประเทศในโลกอิสลาม แต่ทว่าในวันนี้

ได้กลายเป็นประเด็นทั่วไปและในระดับโลก และได้เข้าสู่รัฐสภาของเกรสแห่งสหรัฐอเมริกา สหประชาชาติ การแข่งขันกีฬาโอลิมปิก

และเวทีอื่นๆ อีกด้วย”



ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังอ้างถึงการกระทำอันป่าเถื่อนของระบอบรัฐเถื่อนไอซอนิสต์ที่ยึดครอง ถือว่าเป็นขบวนการอาชญากร ฆาตกรและผู้ก่อการร้าย โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ระบอบรัฐเถื่อนนี้ไม่ใช่เป็นรัฐบาล แต่ทว่าได้แสดงให้เห็นประชาคมโลกเห็นถึงภาพลักษณ์ที่น่ารังเกียจที่สุดของขบวนการอาชญากร และได้นำการสร้างบรรทัดฐานใหม่ในประวัติศาสตร์ของอาชญากรรมของมนุษย์”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังชี้ให้เห็นถึงการเป็นชะฮีดของเด็กทารก เด็ก ผู้ป่วยในโรงพยาบาล และสตรี เป็นจำนวนมากในฉนวนกาซ่า โดยท่านผู้นำกล่าวเสริมว่า

“การทิ้งระเบิดอย่างหนักของรัฐเถื่อนไอซอนิสต์เข้าไปสู่บุคคลเหล่านี้หรือผู้ที่ไม่ได้ยิงกระสุนแม้แต่นัดเดียว”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังชี้ให้เห็นถึงการเพิ่มขึ้นอย่างต่อเนื่องของความแข็งแกร่งของการยืนหยัดต่อสู้ โดยท่านกล่าวเสริมว่า “พวกไอซอนิสต์ด้วยความช่วยเหลือทั้งหมดของสหรัฐอเมริกาและรัฐบาลที่ทรยศบางแห่ง ไม่สามารถหยุดยั้งกองกำลังการยืนหยัดต่อสู้ได้ และเป้าหมายที่ระบุไว้ในภารกิจจัดกลุ่มฮามาสให้สิ้นซากพบกับความล้มเหลว ทั้งฮามาส ขบวนการญิฮาด และการยืนหยัดต่อสู้ได้ยืนหยัดอย่างเต็มกำลัง”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การกระทำของรัฐสภาสหรัฐฯ เมื่อสองวันที่ผ่านมาในการอภิปรายของอาชญากรไอซอนิสต์ เป็นความอับอายอย่างใหญ่หลวง โดยท่านเน้นย้ำว่า โลกควรตัดสินใจอย่างจริงจังเกี่ยวกับเหตุการณ์ในฉนวนกาซ่าและรัฐบาล ประชาชาติต่างๆ ตลอดจนบุคคลสำคัญทางการเมืองและทางปัญญาในเวทีด้านต่างๆ ควรกระทำอะไรบางสิ่งบางอย่าง”

ในตอนท้ายของการปราศรัยในพิธีการรับรองคำสั่งและการประกาศแต่งตั้งดำรงตำแหน่งประธานาธิบดี ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติได้ขอพรต่อพระเจ้าผู้เป็นเจ้า ผู้ทรงสูงส่งอีกครั้ง โปรดประทานความสำเร็จให้แก่ประธานาธิบดี ที่มีเกียรติของเราและรัฐบาลใหม่

เพื่อให้พวกเขาสามารถกระทำการงานที่ยิ่งใหญ่และทำให้ประชาชาติอิหร่านที่มีเกียรติได้รับความภาคภูมิใจ

ก่อนการกล่าวคำปราศรัยของท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ดร. มัชฮูด เพชชกีเยอน ได้กล่าวเตือนเกียรติในการรำลึกความทรงจำของท่านอิมามโคมัยนี(ร.ฮ.) ผู้สถาปนากการปฏิวัติอิสลาม ผู้ล่วงลับ บรรดาชะฮีดของอิหร่านแห่งอิสลาม นายพล กอซิม สุไลมานี ชะฮีดรอกฎาอี ชะฮีดบอฮุนร์ และชะฮีดอยาตุลลอฮ์ รัฮอีชี และขอขอบคุณท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามในการปูพื้นฐานการมีส่วนร่วมของประชาชน และการแข่งขันทางความคิดที่มีความแตกต่างในการเลือกตั้งที่ผ่านมา

ท่านประธานาธิบดี ถือว่า ตัวเอง เป็นก่อกองดินที่อยู่ตรงเท้าของประชาชาติอิหร่าน ผู้มีเกียรติอีกครั้ง โดยเขากล่าวว่า “เรานั้นเป็นผู้รับฟังความคาดหวังในการเปลี่ยนแปลงของประชาชาติอิหร่านทั้งหมด และมีหน้าที่ในการปฏิบัติตามรัฐธรรมนูญ”

นายเพชชกีเยอน กล่าวเสริมว่า “เส้นทางสู่การบรรลุเอกสารวิสัยทัศน์สี่สิบปีในประเทศ ในภูมิภาค และในโลก ด้วยการดำเนินการตามนโยบายทั่วไปที่ประกาศโดยท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามและกฎหมายแบบแผนพัฒนา และสิ่งที่สำคัญนี้จะเป็นภารกิจของรัฐบาลชุดที่ 14 ต่อไป”

ท่านประธานาธิบดี ยังชี้ให้เห็นถึงเป้าหมายที่สำคัญของเอกสารวิสัยทัศน์สี่สิบปี ได้แก่ อันดับแรกทางเศรษฐกิจ วัฒนธรรม และวิทยาศาสตร์ของอิหร่านในภูมิภาค แรงบันดาลใจในโลกอิสลามและการสร้างปฏิสัมพันธ์ที่สร้างสรรค์กับโลก โดยเขาเน้นย้ำถึงคุณค่าของอิสลาม เช่น ความยุติธรรม และเสรีภาพที่ชอบด้วยกฎหมายและการสร้างอิหร่านที่ปลอดภัย เป็นอิสระ และทรงพลัง พร้อมทั้งกล่าวเสริมว่า “การบรรลุเป้าหมายที่สำคัญอย่างมากเหล่านี้ จำเป็นต้องอาศัยรัฐบาลที่มีความสามารถและความเห็นพ้องต้องกันในการกำกับดูแลเพื่อความก้าวหน้าและการพัฒนา”

นายเพชชกีเยอน ยังอธิบายอีกว่า การใช้อารมณ์ในตนเอง เป็นสาเหตุหลักของความขัดแย้งทางการเมือง โดยเขาชี้ถึงคำสอนของท่านอะมีร์ลุมูอ์มีนีนอะลี (อ.) และกล่าวถึงประชาชาติอิหร่านว่า เขามุ่งมั่นที่จะสืบสานเส้นทางของบรรดาชะฮีด การรับใช้และการแสดงความรักต่อประชาชน การรักษาความยุติธรรมและการได้รับการสนับสนุนและความพึงพอใจของประชาชน จะเป็นแกนหลักในพฤติกรรมของรัฐบาลในอนาคต

ท่านประธานาธิบดี ยังอธิบายอีกว่า “เอกภาพ ความสามัคคี การหล่อหลอมเป็นหนึ่งในเดียวกัน การปฏิบัติตามกฎหมายของประชาชนทุกคน บรรดาชนชั้นสูง และเจ้าหน้าที่ทั้งหลาย เพื่อก้าวผ่านวิกฤติต่างๆ ความคับแค้น และการตอบสนองต่อความคาดหวัง ถือเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างยิ่ง”

พร้อมเรียกร้องให้ทุกคนดำเนินการตามนโยบายการหล่อหลอมเป็นหนึ่งในเดียวกันในการจัดตั้งรัฐบาลสามัคคีแห่งชาติ เพื่อเข้ามาช่วยเหลือเขา

ในตอนท้ายของคำกล่าวของท่านประธานาธิบดี เขาได้กล่าวขอบคุณความเพียรพยายามของรักษาการประธานาธิบดี สภาผู้พิทักษ์ และกระทรวงมหาดไทยสำหรับการจัดการเลือกตั้งอย่างเหมาะสม ยังกล่าวชื่นชมการมีส่วนร่วมของประชาชนทุกคน บรรดาชนชั้นสูง และบุคคลต่างๆของกลุ่มการเมืองเพื่อตอกผลึกของระบบสาธารณรัฐในการเลือกตั้งประธานาธิบดี



ในพิธีการรับรองตำแหน่งประธานาธิบดี นายอะฮ์ดี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยของรัฐบาลชุดที่ 13 ได้กล่าวรายงานขั้นตอนของการจัดการเลือกตั้งประธานาธิบดีครั้งที่ 14 โดยการจัดการเลือกตั้งประธานาธิบดีเกิดขึ้นถึงสองครั้ง ภายใต้กรอบเวลา 35 วัน การสร้างเวทีสำหรับความสงบนิ่งทางการเมือง ความปลอดภัย และมีการแข่งขันกัน การมอบความมั่นคงในภาคสนามและทางไซเบอร์ สำหรับการเลือกตั้งในหน่วยเลือกตั้งประมาณ 60,000 แห่งในอิหร่านและ 98 ประเทศทั่วโลก การปูพื้นฐานสำหรับการใช้การโฆษณาหาเสียงและการรักษาความปลอดภัยอย่างเป็นธรรมโดยผู้สมัคร ความเป็นกลางของรัฐบาล ความถูกต้องและความแม่นยำของกระบวนการเลือกตั้ง และความรวดเร็วในการประกาศผล ถือเป็นแกนหลักที่สำคัญในการรายงานของนายอะฮ์ดีที่เกี่ยวกับการดำเนินการเลือกตั้งอย่างเหมาะสม